

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

č. 50/2024

uzatvorená podľa § 262 ods.1 a § 269 ods.2 zákona číslo 513/1991 Zb. Obchodný zákonník medzi

Zmluvnými stranami

Názov: Krajská organizácia cestovného ruchu:
Severovýchod Slovenska

Sídlo: Námestie mieru 2
080 01 Prešov

IČO: 42238536

DIČ: 2023655832

Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s.

Číslo účtu: IBAN: SK34 5600 0000 0025 2300 1001

Zapísaná v: Registri organizácii cestovného ruchu Ministerstva cestovného ruchu a športu Slovenskej republiky

Číslo spisu: 25408/2012/3130 SCR

V mene organizácie: Mgr. Michal Il'kanin, predseda krajskej organizácie

(ďalej len „**KOCR SVS**“)

a

Názov: Oblastná organizácia cestovného ruchu:
Región Vysoké Tatry

Sídlo: Starý Smokovec 1
062 01 Vysoké Tatry

IČO: 42234077

DIČ: 2023468403

Bankové spojenie: J&T Banka, Starý Smokovec

Číslo účtu: IBAN: SK5483200000001300001210

Zapísaná v: Registri organizácii cestovného ruchu Ministerstva cestovného ruchu a športu Slovenskej republiky

Číslo spisu: 02807/2012/SCR

V mene organizácie: Jozef Štefaňák, predseda predstavenstva
Ing. Richard Pichonský, podpredseda predstavenstva

(ďalej len „**OOCR RVT**“)

(vyššie uvedené zmluvné strany ďalej len „**zmluvné strany**“)

Preambula

Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu za účelom vzájomnej spolupráce, predovšetkým v oblasti marketingových aktivít regiónu Vysokých Tatier.

Článok I.

Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je záväzok OOCR RVT prezentovať a propagovať KOOCR SVS počas realizácie aktivít OOCR RVT, v zmysle schválenej Žiadosti o poskytnutie FP z rozpočtu KOOCR SVS v roku 2024, evidovanej pod číslom 512/24 zo dňa 25. 11. 2024, ktorá tvorí Prílohu č. 1. a ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

Článok II.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Povinnosťou OOCR RVT je :
 - a) spropagovať KOOCR SVS ako podporovateľa aktivít OOCR RVT, uverejniť názov a logo KOOCR SVS na propagačných materiáloch, plagátoch, billboardoch a ďalších propagačných materiáloch súvisiacich s aktivitami OOCR RVT uvedenými v článku I. tejto zmluvy, a to tak v elektronickej ako aj tlačenej podobe,
 - b) zachovať logo KOOCR SVS, farbu a typ písma v súlade s poskytnutou predlohou,
 - c) šíriť logo KOOCR SVS tak, aby nebola ohrozená alebo porušená dobrá povesť KOOCR SVS,
 - d) najmenej 3 pracovné dni pred plánovaným použitím názvu, loga, prípadne ďalšieho textu odsúhlasiť ich vyobrazenie a znenie s KOOCR SVS a až po mailovom odsúhlasení ich použiť; OOCR RVT nie je oprávnený bez súhlasu KOOCR SVS uskutočniť žiadne zmeny na dodaných podkladoch,
2. Povinnosťou KOOCR SVS je:
 - a) na výzvu poskytnúť OOCR RVT súčinnosť pri prezentácií a propagácií, a to predovšetkým poskytnutím loga, názvu a požadovaného textu prezentácie,
 - b) odsúhlasiť vyobrazenie a znenie názvu, loga a prípadného ďalšieho textu, ktorý KOOCR SVS požaduje pri prezentácií,
 - c) poskytnúť OOCR RVT finančný príspevok vo výške a za podmienok uvedených v čl. III. tejto zmluvy,
3. Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy a navzájom sa budú včas informovať o všetkých skutočnostiach potrebných pre ich vzájomnú spoluprácu podľa tejto zmluvy, najmä vzájomne si oznamovať všetky zmeny a dôležité okolnosti.

Článok III.

Poskytnutie finančného príspevku

1. KOOCR SVS poskytne na aktivity OOCR RVT uvedené v čl. I. tejto zmluvy OOCR RVT finančný príspevok vo výške **143 500,- EUR** (slovom: stoštyridsaťtritisícpäťsto eur, 00/100 centov), a to bezhotovostným prevodom na účet OOCR RVT uvedený v záhlaví tejto zmluvy, v lehote 7 kalendárnych dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy (ďalej len „finančný príspevok“).
2. Výška finančného príspevku uvedená v bode 1 tohto článku tejto zmluvy je konečná. Na používanie finančného príspevku sa vzťahuje povinnosť dodržiavať pravidlá hospodárenia stanovené v zákone č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a v zákone č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

3. OOCR RVT sa zaväzuje poskytnutý finančný príspevok použiť výlučne spôsobom a na účel uvedený v bode 2 tohto článku tejto zmluvy najneskôr do **31. 01. 2025**.
4. OOCR RVT je povinná do **14 kalendárnych** dní po realizácii aktivít OOCR RVT uvedených v čl. I. tejto zmluvy predložiť KOČR SVS:
 - a) **relevantné účtovné doklady** – najmä kópie faktúr, kópiu výpisu z účtu preukazujúcu úhradu faktúr a prípadne aj iné doklady, ktoré preukazujú použitie finančného príspevku na účel uvedený v bode 2 tohto článku tejto zmluvy
 - b) **fotografickú, video** prípadne **zvukovú dokumentáciu** z realizácie aktivít uvedených v čl. I. tejto zmluvy

Článok IV. Sankcie

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade porušenia povinností uvedených v bode 1 čl. II. tejto zmluvy má KOČR SVS nárok na zmluvnú pokutu voči OOCR RVT, a to vo výške 10% z celkovej výšky poskytnutého finančného príspevku uvedenej v čl. III. tejto zmluvy za každé jednotlivé porušenie povinností.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade porušenia povinností uvedených v písm. a), b) bodu 4 čl. III. tejto zmluvy má KOČR SVS nárok na zmluvnú pokutu voči OOCR RVT, a to vo výške 20% z celkovej výšky poskytnutého finančného príspevku uvedenej v čl. III. tejto zmluvy za každé jednotlivé porušenie povinností.
3. Zmluvná pokuta je splatná do 7 kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy KOČR SVS na adresu OOCR RVT uvedenú v záhlaví tejto zmluvy.
4. Ak OOCR RVT nepoužije poskytnutý finančný príspevok v termíne do 31. 01. 2025 alebo ho nepoužije v celom rozsahu, je povinná nepoužitú časť poskytnutého finančného príspevku vrátiť KOČR SVS na jeho účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy, a to do 7 kalendárnych dní od realizácie marketingovej kampane uvedenej v čl. I. tejto zmluvy.
5. Ak OOCR RVT použije finančný príspevok v rozpore s účelom uvedeným v bode 2 čl. III. tejto zmluvy alebo v rozpore so zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov, OOCR RVT je povinný vrátiť poskytnutý finančný príspevok v plnej výške KOČR SVS na jeho účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy, a to bez zbytočného odkladu.

Článok V. Osobitné ustanovenia

1. Táto zmluva zaniká:
 - a) dohodou zmluvných strán,
 - b) uplynutím doby, v prípade, ak zmluva bola dohodnutá na dobu určitú,
 - c) odstúpením od zmluvy.
2. Zánik zmluvy podľa písm. b) a c) ods. 1 tohto článku tejto zmluvy sa netýkajú ustanovení článku IV., ktoré je možné uplatniť aj po zániku zmluvy.

Článok VI. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do predloženia všetkých dokladov KOČR SVS stanovených v bode 4 čl. III. tejto zmluvy.

2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania štatutárnymi orgánmi oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, v spojení s ustanoveniami zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany svojím podpisom na tejto zmluve o výkone správy vyjadrujú súhlas s jej zverejnením.
3. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom rovnopise pre každú zmluvnú stranu.
4. Zmluvné strany sa dohodli v súlade s § 262 ods. 1 Obchodného zákonníka, že právny vzťah založený touto zmluvou sa bude riadiť ustanoveniami Obchodného zákonníka.
5. Neplatnosť ktoréhokoľvek ustanovenia tejto zmluvy, nespôsobuje neplatnosť celej zmluvy a strany sa zaväzujú takéto ustanovenie nahradiť platným ustanovením.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali, právam a povinnostiam z nej vyplývajúcich porozumeli, je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, nie je uzatváraná v tiesni alebo za nápadne nevýhodných podmienok, a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

V Prešove, dňa

Za Severovýchod Slovenska

Za OOCR RVT

.....
Mgr. Michal Il'kanin, predseda

.....
Jozef Štefaňák, predseda predstavenstva

.....
Ing. Richard Pichonský,
podpredseda predstavenstva



**SEVEROVÝCHOD
SLOVENSKA**
KRAJ UNIKÁTOV

Krajská organizácia cestovného ruchu Severovýchod Slovenska
Námestie mieru 2 080 01 Prešov Slovenská republika

Email: marketing@severovychod.sk
Tel.: +421 (0) 51 / 70 81 513
Web: www.severovychod.sk

PRÍLOHA č. 1 K ZMLUVE č. 50/2024

SEVEROVÝCHOD SLOVENSKA

26 -11- 2024

reg.č:
prevzal

odovzdal

ŽIADOSŤ			
o poskytnutie finančného príspevku z rozpočtu KOČR SVS v roku 2024			
1. ÚDAJE O ŽIADATEĽOVI			
Názov žiadateľa: (v súlade s výpisom registra)		Oblasťná organizácia cestovného ruchu Región Vysoké Tatry	
Adresa, PSČ:		Starý Smokovec 1, 062 01 Vysoké Tatry	
IČO:	42234077	DIČ:	2023468403
Bankové spojenie:		J&T banka	
Číslo účtu:		SK54 8320 0000 0013 0000 1210	
Tel.:	0911 092 137	Fax:	
		E-mail:	riaditel@regiontatry.sk
Štatutárny zástupca (meno, priezvisko):		Jozef Štefaňák	
Tel.:		Fax:	
		E-mail:	primator@vysoketatry.sk



**SEVEROVÝCHOD
SLOVENSKA**
KRAJ UNIKÁTOV

Krajská organizácia cestovného ruchu Severovýchod Slovenska
Námestie mieru 2 080 01 Prešov Slovenská republika

Email: marketing@severovychod.sk
Tel.: +421 (0) 51 / 70 81 513
Web: www.severovychod.sk

2. ÚDAJE O AKTIVITE

Názov oprávnenej aktivity
v zmysle Smernice o poskytnutí
FP KOČR SVS 2024 §2, bod 2.

Marketingová kampaň na podporu lyžiarskej a zimnej sezóny vo
Vysokých Tatrách

Názov aktivity:

Marketingová kampaň

Miesto realizácie:

Vysoké Tatry

Predpokladaný termín
realizácie (od ... do ...):

December 2024 – Január 2025

Požadovaná výška príspevku:

143 500, 00 €

Stručná charakteristika aktivity:

Finančné prostriedky budú využité na propagáciu lyžiarskej sezóny a zimnej sezóny, pôjde o propagáciu lyžiarskych stredísk, zimných aktivít a atrakcií v Regióne Vysoké Tatry. Financie budú použité na televíznu kampaň, finančné náklady zahŕňajú zabezpečenie televízneho vysielania.



**SEVEROVÝCHOD
SLOVENSKA**
KRAJ UNIKÁTOV

Krajská organizácia cestovného ruchu Severovýchod Slovenska
Námestie mieru 2 | 080 01 Prešov | Slovenská republika

Email: marketing@severovychod.sk
Tel.: +421 (0) 51 / 70 81 513
Web: www.severovychod.sk

3. CEKOVÁ POŽADOVANÁ SUMA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

143 500, 00 €

Vyhlasujem, že údaje uvedené v žiadosti sú pravdivé.

V zmysle zákona NR SR č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov súhlasím so spracovaním a sprístupnením uvedených údajov.

V Starom Smokovci, dňa 25.11.2024

.....
pečiatka

.....
podpis štatutárneho zástupcu